

LÄNSRÄTTEN I  
STOCKHOLMS LÄN

**BESLUT**  
2008-02-12  
Meddelat i Stockholm

Mål nr  
2275-08  
Rotel 551

**SÖKANDE**

GMS Sverige AB/GMS Language Services  
Box 715  
135 17 Tyresö

**MOTPART**

ECDC  
Att. Procurement  
Tomtebodavägen 11 A  
171 83 Stockholm

<b>KONKURRENSVERKET</b>	
2008 -02- 1 3	
Avd	
Dnr	
Doss	Aktbil

**SAKEN**

Överprövning enligt lagen (1992:1528) om offentlig upphandling – LOU

---

**BESLUT**

Länsrätten avvisar GMS Sverige AB/GMS Language Services ansökan om överprövning.

Dok.Id 305902

Postadress  
115 76 Stockholm

Besöksadress  
Tegeluddsvägen 1

Telefon  
08-561 680 00  
E-post: lansrattenistockholm@dom.se

Telefax  
08-561 680 01

Expeditionstid  
måndag – fredag  
09:00-15:00

**YRKANDEN M.M.**

GMS Sverige AB/GMS Language Services (GMS) ansöker hos länsrätten om överprövning av en upphandling genomförd av European Centre for Disease Prevention and Control (ECDC) och yrkar i första hand att förfrågningsunderlagets förutsättningar används för bedömningen av den tänkta leverantören och att den utsedda leverantören utesluts då det finns nya förutsättningar vilka endast den utsedda leverantören känt till. I andra hand yrkar GMS att upphandlingen görs om. GMS yrkar även editionsföreläggande av samtliga handlingar den utnämnda leverantören inlämnat till ECDC samt att länsrätten förordnar att upphandlingen inte får avslutas innan målet avgjorts. Till stöd för sin talan anför GMS i huvudsak följande. I det tilldelningsbeslut som sänts ut har ytterligare faktorer tillkommit vilka endast den valda anbudsgivaren känt till. Faktorer som ska bedömas enligt förfrågningsunderlaget har helt utelämnats varför hela utvärderingen är motstridig och inkorrekt. Av de cirka tolv utvärderingsfaktorerna angivna i tilldelningsbeslutet är i huvudsak samtliga de tio första utvärderingsfaktorerna av vinnande anbudsgivaren av arten att anbudsgivaren inte skulle ha gått vidare till nästa steg.

ECDC bestrider bifall till ansökan och anför i huvudsak följande. Varje anbud granskades grundligt under utvärderingsmötet. Poäng gavs till varje anbud för varje kriterium och gemensamma kommentarer angavs som framhöll anbudens styrkor och svagheter. Varje konsensuspoäng var berättigat mot bakgrund av tilldelningskriterierna. Det har för övrigt framhållits i tilldelningsbeslutet att ansvarig prövningsinstans vad gäller ansökan om överprövning är förstainstansrätten vid EG-domstolen.

SKÄL

I 1 kap. 2 § första stycket LOU anges att denna lag gäller vid upphandling som görs av staten, kommuner, landsting och sådana andra upphandlande enheter som avses i 5 och 6 §§.

I 1 kap. 6 § LOU stadgas följande. Termen "upphandlande enhet" innefattar sådana bolag, föreningar, samfälligheter och stiftelser som har inrättats i syfte att täcka behov i det allmännas intresse, under förutsättning att behovet inte är av industriell eller kommersiell karaktär och

1. vars kapital huvudsakligen har tillskjutits av staten, en kommun, ett landsting eller en annan upphandlande enhet, eller
2. vars upphandling står under statlig eller kommunal tillsyn eller en tillsyn av en annan upphandlande enhet, eller
3. vars styrelse till mer än halva antalet ledamöter utses av staten, en kommun, ett landsting eller en annan upphandlande enhet.

Nämnden för offentlig upphandling (NOU) har i beslut fattat den 30 november 2004 angående upphandling avseende vakt- och säkerhetstjänster för Europeiska kommissionens representation i Sverige fastslagit att Europeiska kommissionens representation i Sverige inte omfattas av LOU:s definition av upphandlande enhet och att bestämmelserna i LOU således inte gäller för deras upphandling.

ECDC är ett av Europeiska unionen inrättat organ som har till uppgift att bidra till att stärka Europas försvar mot infektionssjukdomar. ECDC har sitt säte i Stockholm.

Länsrätten, som avgör målet slutligt, finner att ECDC inte omfattas av LOU:s definition av upphandlande enhet. Upphandlingen i fråga faller därmed utanför LOU:s tillämpningsområde. GMS:s talan ska därför avvisas.

**HUR MAN ÖVERKLAGAR**, se bilaga (Dv 3109/1a).



Maria Jonsson  
Länsrättsfiskal

Föredragande har varit Kristin Tallbo.





## HUR MAN ÖVERKLAGAR - PRÖVNINGSTILLSTÅND

Den som vill överklaga länsrättens beslut skall skriva till Kammarrätten i Stockholm.

**Skrivelsen skall dock skickas eller lämnas till länsrätten.**

Överklagandet skall ha kommit in till länsrätten **inom tre veckor** från den dag då klaganden fick del av beslutet. Tiden för överklagandet för offentligpart räknas emellertid från den dag beslutet meddelades.

Om sista dagen för överklagandet infaller på lördag, söndag eller helgdag, midsommarafton, julafton eller nyårsafton räcker det att skrivelsen kommer in nästa vardag.

För att ett överklagande skall kunna tas upp i kammarrätten fordras att prövningstillstånd meddelas. Kammarrätten lämnar prövningstillstånd om det är av vikt för ledning av rättstillämpningen att överklagandet prövas, anledning förekommer till ändring i det slut vartill länsrätten kommit eller det annars finns synnerliga skäl att pröva överklagandet.

Om prövningstillstånd inte meddelas står länsrättens beslut fast. Det är därför viktigt att det klart och tydligt framgår av överklagandet till kammarrätten varför man anser att prövningstillstånd bör meddelas.

Skrivelsen med överklagande skall innehålla

1. den klagandes namn, personnummer, yrke, postadress och telefonnummer. Dessutom skall adress och telefonnummer till arbetsplatsen och eventuell annan plats där klaganden kan nås för delgivning lämnas om dessa uppgifter inte tidigare uppgetts i målet. Om någon person- eller adressuppgift ändras är det viktigt att anmälan snarast görs till kammarrätten,
2. det beslut som överklagas med uppgift om länsrättens namn, målnummer samt dagen för beslutet,
3. de skäl som klaganden anger till stöd för begäran om prövningstillstånd,
4. den ändring av länsrättens beslut som klaganden vill få till stånd,
5. de bevis som klaganden vill åberopa och vad han/hon vill styrka med varje särskilt bevis.

Skrivelsen skall vara undertecknad av klaganden eller hans ombud. Adressen till länsrätten framgår av beslutet. Om klaganden anlitar ombud skall denne sända in fullmakt i original samt uppge sitt namn, adress och telefonnummer.

